

**DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, o.s.**

registrovaná Ministerstvem vnitra ČR pod č. j. II/s-OS/1-30655/96-R

se sídlem v Praze 9, Krátkého 1

IČ: 65401875, DIČ: CZ65401875

jejímž jménem jedná doc. JUDr. Jiří Srstka, ředitel

bankovní spojení: UniCredit Bank, č.ú: 1120113004/2700, IBAN:

CZ8727000000001120113004

(dále jen „DILIA“)

a

**Národní technická knihovna**

státní příspěvková organizace zřízená ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy

se sídlem v Praze 6 – Dejvicích, Technické ,

jejímž jménem jedná Ing. Martin Svoboda, ředitel

IČ: 61387142

DIČ: CZ61387142

(dále jen „NTK“)

uzavírají podle § 101 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „autorský zákon“ nebo „AZ“) tuto

**kolektivní smlouvu**

**o užití autorských děl zpřístupňováním díla knihovnou jednotlivcům ze strany veřejnosti na požádání podle § 18 odst. 2 AZ pro účely výzkumu a soukromého studia (dále jen „smlouva“)**

**Čl. I**

**Úvodní ustanovení**

1. DILIA je oprávněna k výkonu kolektivní správy autorských práv a práv souvisejících s právy autorskými na základě rozhodnutí Ministerstva kultury České republiky č.j. 380/1/2001 ze dne 5. 11. 2001, č.j. 6860/2003 ze dne 6. května 2003, č. j. 7641/2005 ze dne 27. května 2005, č.j. 380/2001 ze dne 3. června 2005, č.j. 5361/1/2005 ze dne 30. prosince 2005, č.j. 10334/2006 ze dne 27. října 2006, č.j. 8881/2006 ze dne 31. října 2006, č.j. 380/2/2001 ze dne 6. listopadu 2006, č.j. 12228/2008 ze dne 18. prosince 2008, 18975/2008 ze dne 18. prosince 2008 a č.j. 4590/2009 ze dne 14. dubna 2009.

2. Na základě výše uvedených oprávnění je DILIA mimo jiné oprávněna k výkonu kolektivní správy a ochrany majetkových práv autorů a jiných nositelů práv podle § 95 a následujících autorského zákona k dílům literárním, dramatickým a vědeckým pro jejich užití sdělováním díla veřejnosti způsobem, že kdokoli může mít k dílu přístup na místě a v čase podle své vlastní volby zejména počítačovou nebo obdobnou sítí a dále elektronickou poštou podle § 18 odst. 1 a 2 AZ.

3. NTK je podle ustanovení § 13 odst. 2 písm. d) zákona č. 257/2001 Sb. o knihovnách a podmínkách provozování veřejných knihovnických a informačních služeb (Knihovní zákon) oprávněna spolupracovat s knihovnami systému knihoven při zavádění nových technologií v oblasti zajištění veřejných knihovnických a informačních služeb.

4. Na základě tohoto oprávnění NTK vyvinula a provozuje ve spolupráci se Zastupovanými knihovnami systém Získej, jehož účelem je dodávat Koncovým uživatelům Díla jinak nedostupná v Zastupované knihovně, které je Koncový uživatel smluvním uživatelem. NTK provozuje Servisní centrum Získej, které technicky i organizačně zajišťuje sadu služeb sdílení fondů, mezi nimi i službu Elektronického dodávání dokumentů podle této smlouvy. Se Zastupovanými knihovnami uzavřela NTK smlouvy, které upravují tuto spolupráci v souladu s touto smlouvou.

## Čl. II

### Vymezení základních pojmů pro účely této smlouvy

1. **„Elektronickým sdělováním“** se pro účely této smlouvy rozumí zpřístupňování díla, zahrnující i zhotovení rozmnoženiny zveřejněného díla, Zastupovanou knihovnou Koncovým uživatelům, tj. jednotlivcům ze strany veřejnosti na vyžádání pro účely výzkumu a soukromého studia ve smyslu § 18 odst. 2 a § 97e odst. 4 písm. f) AZ, a to v rozsahu a za podmínek specifikovaných níže v této smlouvě.

2. **„Díly“** se pro účely této smlouvy rozumějí díla literární, dramatická a vědecká, u kterých v okamžiku užití podle této smlouvy trvají majetková autorská práva, přičemž díly se rozumějí i adaptace, dramatizace a překlady původních děl, která jsou v papírové podobě ve fondu kterékoliv ze Zastupovaných knihoven. Pro účely této smlouvy se za díla nepovažují díla, u kterých v okamžiku jejich užití definovaným touto smlouvou majetková autorská práva uplynula. Pro posuzování okamžiku uplynutí doby trvání majetkových autorských práv si smluvní strany pro účely této smlouvy sjednávají vyvratitelnou domněnku spočívající v tom, že, není-li NTK v okamžiku užití díla v rozsahu dle této smlouvy známo datum úmrtí relevantních nositelů práv, pak se u děl vydaných 110 a více let před takovým užitím bude mít za to, že doba trvání majetkových autorských práv uplynula. Pro počítání doby trvání se použije ustanovení § 27 odst. 8 AZ. Bude-li kteroukoliv smluvní stranou dodatečně zjištěn opak, zavazuje se NTK dle situace autorská práva adekvátně vypořádat v souladu s čl. V odst. 2 této smlouvy.

3. **„Zastupovanými nositeli práv“** se pro účely této smlouvy rozumějí autoři a jiní nositelé práv k Dílům, kteří uzavřeli s DILIA smlouvu o zastupování při výkonu dobrovolné kolektivní správy, resp. smlouvu o pověření výkonem kolektivní správy práva Elektronické sdělování nebo kteří se v souladu s ustanovením § 97e odst. 1 AZ pro výkon práva Elektronické sdělování považují za zastupované DILIA ze zákona.

4. **„Zastupovanou knihovnou“** se rozumí knihovna ve smyslu § 2 písm. a) Knihovního zákona, která od NTK v souladu s touto smlouvou a v jí vymezeném rozsahu obdrží podlicenci. Zastupovaná knihovna vykonává oprávnění podle této smlouvy s využitím technických prostředků a služeb Servisního centra Získej a NTK nebo další Zastupované knihovny podle čl. I odst. 4.

5. „**Elektronické dodávání dokumentů**“ nebo také „**EDD**“) je služba Zastupovaných knihoven umožňující Koncovým uživatelům užití děl Elektronickým sdělováním děl podle odst. 1 tohoto článku za použití síťových elektronických informačních a komunikačních technologií.

6. „**Koncovým uživatelem**“ se rozumí fyzická osoba využívající služeb EDD na základě smlouvy se Zastupovanou knihovnou, která Koncového uživatele zavazuje k jednání za účelem autorskoprávní ochrany dokumentů a ochrany Koncového uživatele před neoprávněným užitím požadovaných dokumentů.

7. „**Uživatelským kontem**“ se rozumí chráněný prostor Koncového uživatele na zabezpečeném serveru NTK vybavený systémem autentizace přístupu zřízený na základě smlouvy mezi Koncovým uživatelem a NTK podmíněné existencí smlouvy mezi Koncovým uživatelem a Zastupovanou knihovnou. Uživatelské konto umožňuje Koncovému uživateli komunikovat s knihovnou, objednávat i přijímat služby a hradit poplatky za služby z finančních prostředků vložených jako předplatné na služby.

### **Čl. III** **Předmět smlouvy**

1. DILIA uděluje NTK nevýhradní oprávnění k užití autorských děl zastupovaných nositelů práv elektronickým sdělováním za podmínek stanovených touto smlouvou.
2. NTK a Zastupované knihovny poskytující služby EDD na základě podlicenční smlouvy s NTK jsou povinny odvést DILIA autorskou odměnu za udělení oprávnění k užití autorských děl řádně a včas v souladu s touto smlouvou.
3. DILIA je povinna autorskou odměnu řádně a včas přijmout a rozúčtovat ji Zastupovaným nositelům práv v souladu s AZ a Rozúčtovacím řádem DILIA.

### **Čl. IV** **Rozsah licence**

1. DILIA poskytuje Zastupované knihovně nevýhradní licenci k užití děl elektronickým sdělováním v souladu s Pravidly pro poskytování služby EDD, která jsou přílohou č. 1 této smlouvy (dále jen „Pravidla pro EDD“).
2. Licence je omezena na zhotovení elektronické rozmnoženiny a na elektronické sdělování děl, která již byla se souhlasem nositele práv zveřejněna (vydána). Pro jakékoliv užití díla nad rámec základního pojmu „**Elektronické dodávání dokumentů**“ vymezeného čl. II odst. 5. této smlouvy a v § 97e odst. 4 písm h) AZ jsou Zastupované knihovny povinny získat souhlas přímo od nositele/ů práv.
3. Licence je poskytnuta ve vztahu k dílům autorů a jiných nositelů majetkových autorských práv:
  - a) kteří uzavřeli s DILIA smlouvu o zastupování při výkonu dobrovolné kolektivní správy práva elektronické sdělování;

b) které DILIA jako kolektivní správce zastupuje ze zákona podle ustanovení § 97e odst. 1 AZ.

4. Výslovně se sjednává, že se licence podle této kolektivní smlouvy nevztahuje na elektronické sdělování počítačových programů, zvukových a zvukově obrazových záznamů děl, vydaných notových záznamů díla hudebního či hudebně dramatického a na díla, která jsou předmětem licenčních smluv, nebo jestliže elektronické sdělování nositel práva zakázal.

5. Licence se dále nevztahuje na elektronické sdělování děl těch smluvně nezastupovaných nositelů práv, kteří DILIA účinky této kolektivní smlouvy pro konkrétní případ nebo pro všechny případy vyloučí. DILIA se zavazuje informovat NTK o každém případě vyloučení účinků této smlouvy, a to způsobem podle čl. VII této smlouvy.

6. Licence je omezena na území České republiky a na dobu účinnosti této smlouvy.

7. NTK může poskytnout podlicenci v rozsahu podle této smlouvy knihovnám systému knihoven ve smyslu § 2 písm. a) Knihovního zákona, a to způsobem a za podmínek stanovených touto smlouvou. NTK ručí za dodržování rozsahu oprávnění k užití děl a veškerých souvisejících podmínek stanovených touto smlouvou Zastupovanými knihovnami v plném rozsahu.

8. NTK nemůže oprávnění tvořící součást licence postoupit třetí osobě.

## Čl. V

### Další podmínky licence

1. Zastupovaná knihovna se zavazuje při provozování elektronického sdělování děl postupovat na základě následujících zásad:

- a) Zastupovaná knihovna bude provozovat elektronické sdělování výhradně v souladu s Pravidly EDD.
- b) Elektronické sdělování zakončené zhotovením rozmnoženiny zveřejněného díla v elektronické podobě bude Koncovému uživateli poskytováno výhradně na základě písemné „Smlouvy o užívání služby EDD“ uzavřené mezi Zastupovanou knihovnou a koncovým uživatelem. „Smlouvu o užívání služby EDD“ může Zastupovaná knihovna uzavřít s Koncovým uživatelem samostatně.
- c) NTK vydá „Knihovní řád služeb Ziskej“ upravující vztahy s Koncovým uživatelem v běžném provozu, a to v souladu s ustanoveními této smlouvy včetně jejích příloh.
- d) Elektronické sdělování děl bude Koncovými uživateli užíváno výhradně prostřednictvím Uživatelského konta.
- e) Elektronické sdělování poskytované Koncovému uživateli Zastupovanou knihovnou na základě této smlouvy zahrnuje zpřístupnění na Uživatelském kontu rozmnoženiny díla pro účely výzkumu a soukromého studia ve smyslu § 18 odst. 2 a § 97e odst. 4 písm. f) AZ.
- f) Smlouva o užívání služby EDD bude Koncovému uživateli výslovně zakazovat jakékoli další užití díla poskytnutého Elektronickým sdělováním podle této smlouvy, zejména jeho rozmnožování, rozšiřování, tisk a poskytování v elektronické nebo papírové podobě třetím osobám.
- g) Smlouva o užívání služby EDD bude zahrnovat souhlas Koncového uživatele s tím, že Zastupovaná knihovna může v rozsahu potřebném pro plnění závazků ze Smlouvy o

užívání služby EDD a z této kolektivní smlouvy poskytnout osobní údaje o uživateli DILIA.

- h) Rozmnoženina zpřístupněná Zastupovanou knihovnou Koncovému uživateli bude viditelně a neodstranitelně označena způsobem specifikovaným v Pravidlech pro EDD.
  - i) NTK odpovídá zastupovaným nositelům práv za škodu, která by vznikla nositelům práv porušením závazků podle této smlouvy Zastupovanou knihovnou.
  - j) Pokud dojde k porušení závazků ze Smlouvy o užívání služby EDD Koncovým uživatelem, Zastupovaná knihovna se zavazuje neprodleně poté, kdy se o tomto porušení dozví, zastavit Koncovému uživateli poskytování služeb EDD podle této smlouvy a poskytnout DILIA součinnost včetně poskytnutí potřebných údajů o Koncovém uživateli a o rozsahu porušení povinností uživatele.
  - k) DILIA je oprávněna posoudit soulad vzorového textu Smlouvy mezi Zastupovanou knihovnou a Koncovým uživatelem zahrnující i užívání služby EDD, jakož i Knihovního řádu služby obsahujícího ustanovení o službě EDD s touto smlouvou. Zastupované knihovny jsou povinny poskytnout DILIA oba v předchozí větě uvedené dokumenty k posouzení alespoň 30 dnů před jejich předpokládaným vstupem v platnost. Pokud DILIA nesdělí Zastupované knihovně do 30 dnů po předložení některého z dokumentů uvedeného v první větě tohoto ustanovení sub písm. k) písemně své výhrady k jeho znění, má se za to, že předložený dokument je v souladu s touto smlouvou.
2. Pokud se u děl, která se podle čl. II odst. 2 věty třetí této Smlouvy považují za díla, u nichž lhůta trvání majetkových autorských práv uplynula, po jejich užití způsobem podle čl II odst. 1 této Smlouvy prokáže, že se jedná o díla, u kterých majetková práva trvají, zavazuje se Zastupovaná knihovna vypořádat veškerá autorská majetková práva ve vztahu k tomuto užití.

## **Čl. VI**

### **Autorská odměna a platební podmínky**

1. NTK se zavazuje zaplatit DILIA odměnu za poskytnutí licence ve výši uvedené v Sazebníku odměn, který je Přílohou č. 2 této smlouvy (dále „Příloha č. 2“).
2. Takto stanovená odměna bude navýšena o DPH v procentní výši dle příslušného právního předpisu.
3. Zastupované knihovny poskytující služby EDD se zavazují zasílat údaje níže uvedené v odst. 4 tohoto článku o užití děl elektronickým sdělováním NTK v elektronické podobě, a to způsobem a ve formě určené NTK. Údaje uvedené v odst. 4 tohoto článku jsou povinné a Zastupované knihovny odpovídají za jejich správnost. NTK se zavazuje zasílat DILIA v elektronické podobě jednou za kalendářní čtvrtletí seznam děl, která byla předmětem užití elektronickým sdělování (dále jen „hlášení“), a to vždy do konce měsíce následujícího po kalendářním čtvrtletí, ve kterém byla díla užitá.
4. Hlášení Zastupovaných knihoven musí obsahovat následující údaje:
  - a) Název díla,
  - b) Název originálního díla, jde-li o překlad díla,

- c) Jména (případně alespoň jejich iniciály) a příjmení autorů díla, příp. autorů adaptace, dramaturgie nebo překladu díla,
- d) Roli autora na díle (tj. autor, překladatel, autor dramaturgie, autor adaptace)
- e) Název díla souborného, jestliže dílo dle písm. a) tohoto odstavce bylo vydáno jako součást díla souborného,
- f) Nakladatel díla, pokud dílo dle písm. a) tohoto odstavce nebylo vydáno jako součást periodika,
- g) Vydavatel periodika, pokud dílo dle písm. a) tohoto odstavce bylo vydáno jako součást periodika,
- h) Rok vydání díla, u periodika ročník,
- i) ISBN/ISSN (existuje-li),
- j) Počet a rozsah užití díla v příslušném kalendářním čtvrtletí.
- k) Finanční částka účtované autorské odměny.

5. Hlášení NTK musí oproti údajům v předchozím odstavci navíc obsahovat:

- l) Počet a rozsah užití děl jednotlivými zastupovanými knihovnami v příslušném kalendářním čtvrtletí.

6. Odměna je splatná na základě daňového dokladu, který DILIA vystaví pro NTK nejpozději do 21 dnů po doručení hlášení DILIA od NTK dle odst. 3 tohoto článku. NTK odměnu uhradí na účet DILIA uvedený na daňovém dokladu a ve lhůtě splatnosti 14 dnů ode dne jeho doručení NTK.

7. Odměna za poskytnutí licence bude mezi jednotlivé autory a jiné nositele autorských práv rozdělena dle Rozúčtovacího řádu DILIA a v souladu s podklady poskytnutými dle odst. 3 tohoto článku.

## **Čl. VII**

### **Informace o vyloučení účinků kolektivní smlouvy**

1. DILIA se zavazuje pravidelně aktualizovat a zasílat způsobem a ve formě dle dohody smluvních stran v elektronické podobě NTK údaje o autorech a jiných nositelích majetkových práv, kteří v souladu s § 97e odst. 2 nebo 3 AZ vyloučili účinky této kolektivní smlouvy, a to vždy nejpozději do 15. dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla DILIA informace o vyloučení účinků ze strany nositele práv podle § 97e odst. 2 řádně doručena, resp. kdy se o vůli vyloučit účinky podle § 97e odst. 3 dozvěděla.

2. NTK se zavazuje informace o rozsahu vyloučení účinků této smlouvy adekvátním způsobem poskytnout Zastupovaným knihovnám a zajistit, že díla nositelů práv, kteří účinky této smlouvy vyloučili, nebudou Zastupovanými knihovnami užitá, a to nejpozději k prvnímu dni kalendářního měsíce následujícího po měsíci, ve kterém od DILIA obdržela informaci o vyloučení účinků dle předchozího odstavce.

3. Smluvní strany se zavazují poskytovat si v elektronické podobě informace o změnách údajů poskytovaných podle čl. VI odst. 3 až 5 a dále podle odst. 1. až 3. tohoto článku a rovněž o ostatních údajích, které jsou rozhodné pro plnění závazků podle této smlouvy a které slouží k účelnému výkonu kolektivní správy.

## Čl. VIII Přechodná a závěrečná ustanovení

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 7. 2019. Smlouva je uzavřena do 31. 12. 2019. Budou-li smluvní strany pokračovat v plnění této smlouvy i po uplynutí sjednané doby, platí, že se její účinnost automaticky opakovaně prodlužuje o období jednoho kalendářního roku, a to až do doby, dokud ji kterákoli ze stran nevyhoví podle odst. 2 tohoto článku.
2. Kterákoli ze smluvních stran je oprávněna před uplynutím sjednané doby dle odst. 1 tohoto článku kdykoli a bez uvedení důvodů tuto smlouvu vypovědět s účinností k 31. 12. kalendářního roku, v němž bude výpověď učiněna, a to písemnou výpovědí doručenou druhé smluvní straně nejpozději do 31. 10. téhož kalendářního roku.
3. NTK se zavazuje nejpozději do termínu prvního hlášení dle čl. VI odst. 3. této smlouvy technicky zabezpečit elektronické zasílání hlášení a informací o změnách a vyloučeních podle čl. VII do DILIA dohodnutým způsobem a v dohodnuté datové struktuře. DILIA se zavazuje poskytnout NTK veškerou k tomu potřebnou součinnost. Způsob realizace elektronického hlášení a ostatních informací je specifikován v Příloze č. 3 této smlouvy.
4. Otázky touto smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména autorským zákonem a občanským zákoníkem.
5. Změny a doplňky k této smlouvě musí být uzavírány v písemné formě a poslopně číslovány.
6. Práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce smluvních stran.
7. Smluvní strany si vzájemně bez zbytečného odkladu oznámí veškeré podstatné změny dotýkající se této smlouvy (např. změnu statutárního orgánu, právní formy, sídla, změny registrace apod.).
8. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom exempláři.

V Praze dne \_\_\_\_\_

V Praze dne \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
za DILIA  
doc. JUDr. Jiří Srstka  
ředitel

\_\_\_\_\_  
za NTK  
Ing. Martin Svoboda  
ředitel

## **Příloha č. 1 – Pravidla pro poskytování služby elektronického dodávání dokumentů (EDD)**

### **I. ÚVOD - VYMEZENÍ ZÁKLADNÍCH POJMŮ**

1.0. Pojmy v těchto Pravidlech se používají shodně s tím, jak jsou vymezeny v článku II kolektivní smlouvy o užití autorských děl zpřístupňováním díla knihovnou jednotlivcům ze strany veřejnosti na požádání podle § 18 odst. 2 AZ pro účely výzkumu a soukromého studia uzavřené mezi kolektivním správcem DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agenturou, o. s. (dále jen „DILIA“) a Národní technickou knihovnou (dále jen „Kolektivní smlouva“), jíž jsou nedílnou součástí.

1.1. Oprávnění, závazky a jiná ustanovení uváděná dále v těchto Pravidlech, jež se týkají Zastupovaných knihoven, platí obdobně pro Národní technickou knihovnu jako provozovatele systému Získej zahrnujícího i služby EDD, neboť služby EDD Zastupovaná knihovna poskytuje s využitím technických prostředků a služeb systému Získej.

1.2. Služba „elektronického dodávání dokumentů“, jak je vymezena v čl. II Kolektivní smlouvy, (dále také „EDD“) umožní Koncovému uživateli získat požadovaný dokument-Dílo na požádání elektronickou cestou (on-demand) v elektronické podobě. Dílo musí v souladu s definicí v čl. II odst. 2 Kolektivní smlouvy být v tištěné podobě součástí fondu Zastupované knihovny. Jejich mezitímní rozmnoženina v elektronické podobě bude zhotovována Zastupovanou knihovnou pouze pro účely zpřístupnění Koncovému uživateli s využitím internetu. Elektronická rozmnoženina Díla bude zpřístupněna Koncovému uživateli v elektronické podobě umístěním na Uživatelské konto. Elektronická mezitímní rozmnoženina na zabezpečeném serveru NTK bude po zpřístupnění Koncovému uživateli zničena, Zastupovaná knihovna ani NTK ji nebude a nesmí používat k jinému účelu než ke zpřístupnění díla danému jednotlivému Koncovému uživateli, a to výhradně pro účely výzkumu a soukromého studia Koncového uživatele za níže uvedených podmínek.

1.3 „Smlouva o užívání služby EDD“ je smlouva mezi Zastupovanou knihovnou a Koncovým uživatelem. Přístup Koncového uživatele k sdělovanému dílu v elektronické podobě je umožněn prostřednictvím Uživatelského na zabezpečeném serveru NTK výhradně po podpisu „Smlouvy o užívání služby EDD“ mezi Zastupovanou knihovnou a Koncovým uživatelem. Kopie doručované elektronickou cestou jsou Koncovému uživateli zpřístupněny výhradně na jeho Uživatelském kontě, (dále také jen „Smlouva o EDD“).

### **II. Z Á K L A D N Í U S T A N O V E N Í**

2.1 Zastupované knihovny poskytují služby EDD výhradně Koncovým uživatelům – fyzickým osobám na požádání pro účely výzkumu a soukromého studia.

2.3 Poskytování služeb je podmíněno zřízením Uživatelského konta u NTK a poskytnutím nezbytných osobních údajů pro evidenci koncových uživatelů v databázi uživatelů Zastupované knihovny.

2.4 Služby EDD jsou poskytovány výhradně prostřednictvím Uživatelských kont.



Objednané elektronické rozmnoženiny (dále také jen „elektronické kopie“) jsou Koncovému uživateli zpřístupněny na jeho Uživatelském kontě ve formátu netextového souboru.

### **III. KONCOVÍ UŽIVATELÉ**

3.1 Koncovým uživatelem služeb EDD, tj. držitelem Uživatelského konta, se může stát pouze fyzická osoba starší 18 let, způsobilá k právním úkonům, a to po zřízení Uživatelského konta na zabezpečeném serveru NTK

#### 3.2 Registrace Koncového uživatele

Koncový uživatel uzavírá se Zastupovanou knihovnou Smlouvu o EDD. Smlouva o EDD bude považována za uzavřenou podpisem obou smluvních stran: Koncovým uživatelem na straně jedné, Zastupovanou knihovnou na straně druhé. Koncový uživatel je oprávněn k používání služeb EDD nejdříve od okamžiku uzavření Smlouvy o EDD.

#### 3.3 Databáze Koncových uživatelů

Databáze Koncových uživatelů slouží k identifikaci uživatelů služeb, tj. držitelů uživatelských kont.

Zastupovaná knihovna vede Koncové uživatele v databázi Koncových uživatelů do doby, než Koncový uživatel ukončí smluvní vztah se Zastupovanou knihovnou a současně nevyrovná veškeré své závazky ze Smlouvy o EDD.

Databázi Koncových uživatelů spravuje Zastupovaná knihovna v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

Smlouva o EDD zahrnuje souhlas Koncového uživatele, že Zastupovaná knihovna může v rozsahu potřebném pro plnění závazků ze Smlouvy o EDD a Kolektivní smlouvy poskytnout osobní údaje o Koncovém uživateli DILIA.

### **IV. UŽIVATELSKÉ KONTO**

4.1 Uživatelské konto podle čl. II. odst. 8 Kolektivní smlouvy je dostupné prostřednictvím speciální WWW stránky pouze po autentizaci Koncového uživatele.

4.2 Uživatelské konto smí být využíváno pouze Koncovým uživatelem - držitelem Uživatelského konta, s nímž byla uzavřena Smlouva o EDD. Jeden Koncový uživatel může mít vystaveno pouze jedno Uživatelské konto.

### **V. PRÁVA A POVINNOSTI ZASTUPOVANÉ KNIHOVNY**

5.1 Zastupovaná knihovna poskytující službu EDD je povinna využívat zabezpečený server systému Získej provozovaného NTK, na kterém budou zřizována a vedena Uživatelská konta jednotlivých Koncových uživatelů.

5.2 Zastupovaná knihovna je při zjištění závažného porušení Smlouvy o EDD Koncovým uživatelem oprávněna neprodleně ukončit poskytování služby EDD a zrušit Koncovému uživateli Smlouvu o EDD. Zastupovaná knihovna je dále povinna v případě takového porušení smlouvy Koncovým uživatelem, kdy vzniká nositelům práv k autorským dílům

škoda, poskytovat DILIA potřebnou součinnost k nápravě, zejména být nápomocna při vymáhání náhrady škody pro nositele práv vůči Koncovému uživateli.

5.3 V případě upozornění Koncového uživatele na nebezpečí zneužití Uživatelského konta Zastupovaná knihovna učiní neprodleně potřebné kroky pro zajištění ochrany Uživatelského konta.

## VI. PRÁVA A POVINNOSTI KONCOVÉHO UŽIVATELE

6.1 Koncový uživatel služeb EDD je oprávněn využívat Uživatelské konto za podmínek dohodnutých ve Smlouvě o EDD. Uživatel služeb se prostřednictvím Smlouvy o EDD zavazuje, že neposkytne autentizační údaje svého Uživatelského konta další osobě. Poruší-li tento zákaz, odpovídá za veškerou škodu, která tím vznikne.

6.2 Koncový uživatel je povinen nakládat s rozmnoženinou díla zpřístupněnou prostřednictvím služby EDD v souladu s autorským zákonem. Je oprávněn takovou rozmnoženinu díla užit výlučně pro účely výzkumu a soukromého studia.

Jakékoli další užití dokumentu dodaného prostřednictvím EDD, zejména jeho zpracování (např. krácení, adaptace nebo překlad) s výjimkou zpracování pro osobní potřebu koncového uživatele, rozmnožování, rozšiřování, tisk a poskytování v elektronické nebo tištěné podobě třetím osobám je výslovně zakázáno. Koncový uživatel není oprávněn užit rozmnoženinu zpřístupněnou prostřednictvím uživatelského konta díla jinak než v souladu se Smlouvou o EDD a AZ.

6.3 Koncový uživatel nese výlučnou odpovědnost za porušení autorského zákona, jiných právních předpisů či Smlouvy o EDD včetně vyplývající povinnosti uhradit náhrady škod, které by nositelům autorských práv, resp. Zastupované knihovně z jeho protiprávního jednání vznikly.

6.4 Z důvodů vyšší ochrany autorů či jiných nositelů autorských práv k dílu bude elektronická rozmnoženina zpřístupněná Zastupovanou knihovnou Koncovému uživateli viditelně a neodstranitelně označena tímto textem : **„EDD / [zkratka Zastupované knihovny]– tato rozmnoženina slouží výhradně pro účely výzkumu a soukromého studia držitele uživatelského konta – r.č. uživatele“**. Je výslovně zakázáno takové označení na elektronické rozmnoženině jakkoli měnit nebo odstraňovat, jakož i měnit formát elektronické podoby zpřístupněného dokumentu.

6.5 Koncový uživatel je ve Smlouvě o EDD zavazován Zastupované knihovně (případně servisnímu centru systému Ziskej) okamžitě ohlásit podezření na zneužití svého konta či jakýkoliv pokus o ně.

6.6 Koncový uživatel bude ve Smlouvě o EDD zavazován k poskytnutí souhlasu s tím, že v případě doloženého porušení podmínek Smlouvy o EDD je Zastupovaná knihovna oprávněna DILIA nebo příslušným nositelům práv poskytnout veškeré potřebné údaje o Koncovém uživateli a o rozsahu porušení povinností Koncového uživatele.

## Příloha č. 2 – Sazebník odměn za služby EDD

	Podoba pro koncového zákazníka	Sazba*	Minimální sazba za 1 objednávku**	Limit počtu stran	Maximální sazba za jednu objednávku**
Články					
	Elektronická	5 Kč/str.	10 Kč	-	75 Kč
Výňatky z knih, skript, učebnic apod.					
	Elektronická	5 Kč/str.	10 Kč	20	75 Kč

\* Odměna je stanovena za jednu stránku předlohy.

\*\* Jednou objednávkou se rozumí jedna elektronická rozmnoženina jednoho článku, díla nebo jeho části. U knižních vydání literárních děl ve formě románu, novely, souboru povídek, básnické sbírky apod. a u vědeckých děl v knižní podobě, zejm. učebnic je prostřednictvím služby EDD umožněno poskytnutí pouze neúplného díla (výňatku) v elektronické podobě, a to v maximálním rozsahu 20 stran předlohy.

# PŘÍLOHA Č. 3 - ZPŮSOB REALIZACE ELEKTRONICKÉHO HLÁŠENÍ A OSTATNÍCH INFORMACÍ

Téma	<b>Komunikace s NK</b>
Projekt	IS Dilia

## Úvod

Tento dokument popisuje komunikaci mezi NK a Dilia týkající se hlášení o elektronickém dodávání dokumentů.

## Popis komunikace

Komunikace bude probíhat prostřednictvím xml souborů, které bude NK umisťovat pravidelně na server ftp.

Přístupové údaje:

Adresa: ftp://93.185.97.164

Už. jméno: nk\_edd

Heslo: (bude zasláno)

## Datové soubory

Datové soubory budou textové v kódování UTF-8, obsahem budou data ve formátu XML definovaném dále. Soubory budou jednotlivé za jednotlivé poskytovatele a období. Poskytovatelem se rozumí knihovna nebo sdružení knihoven tak, jak odpovídá smlouvě.

## Popis dat

- Data budou uložena v kořenové značce EDD (tučně jsou povinné informace):

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<EDD poskytovatel="identifikace_knihovny (1)" obdobi_od="datum"
obdobi_do="datum">
```

- Uvnitř dat budou řádky ukládány informace o jednotlivých poskytnutích dokumentu ve značce DOKUMENT:

```
<DOKUMENT datum_poskytnuti="datum realizace zakazy" pocet_stran="počet
(25)" oznaceni_transakce="napr. cislo objednavky (5)" uzivatel="cislo
konta, smlouvy nebo objednavky (4)" zhotovitel="knihovna, která zhotovila
kopii (2)" zastupovana_knihovna="knihovna s vlastnim kontem (3)"
podoba="ELECTRONIC nebo PRINT">
```

- Následovat budou vyplněné značky z následujících:

```
<NAZEV>text (6) </NAZEV>
<SOUBORNY_NAZEV>text (19) </SOUBORNY_NAZEV>
<ORIGINALNI_NAZEV>text </ORIGINALNI_NAZEV>
<AUTOR jmeno="jmeno (7..18)" prijmeni="prijmeni (7..18)" role="role"
poznamka="text"/>
<NAKLADATEL>text (20) </NAKLADATEL>
<VYDAVATEL>text (21) </VYDAVATEL>
<ROK_VYDANI>číslo (22) </ROK_VYDANI>
<ROCNIK>číslo (23) </ROCNIK>
<CISLO_VYDANI>číslo </CISLO_VYDANI>
<ISBN_ISSN>text (24) </ISBN_ISSN>
<KOLEKTIV>1 pokud je autorský kolektiv, nebo 0 </KOLEKTIV>
```

- <ZEME\_VYDANI>kód země vydání</ZEME\_VYDANI>
- Pokud je např. více autorů, pak se značka autor vícekrát opakuje. Informace o každém dokumentu je pak uzavřena:  
</DOKUMENT>
  - Datový soubor uzavře kořenovou značku  
</EDD>